

# GLIKL

MEMOIRS

1691–1719



EDITED & ANNOTATED  
WITH AN INTRODUCTION BY

Chava Turniansky

TRANSLATED BY

Sara Friedman

---

BRANDEIS UNIVERSITY PRESS

Waltham, Massachusetts

Original Bilingual Yiddish-Hebrew edition published as  
*Glikl: Zikbronot 1691–1719* (Zalman Shazar Center, 2006).

Brandeis University Press

© 2019 Brandeis University

All rights reserved

Manufactured in the United States of America

Designed by Eric M. Brooks

Typeset in Garamond Premier Pro by Passumpsic Publishing

For permission to reproduce any of the material in this book,  
contact Brandeis University Press, 415 South Street, Waltham MA 02453,  
or visit <http://www.brandeis.edu/library/bup.html>.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

available upon request

Cloth ISBN: 978-1-68458-005-7

Paperback ISBN: 978-1-68458-004-0

Ebook ISBN: 978-1-68458-006-4

5 4 3 2 1

---

C O N T E N T S

---

List of Illustrations xi

Acknowledgments xiii

A Note to Readers xv

Introduction i

GLIKL: MEMOIRS

1691-1719

Book One 41

Book Two 59

Book Three 99

Book Four 147

Book Five 197

Book Six 257

Book Seven 289

Appendix: Family Trees 313

References 325

Index 337